



**BOSNIA AND HERZEGOVINA
THE REPUBLIC OF SRPSKA
University of East Sarajevo
Faculty of Philosophy Pale**



DIPLOMA SUPPLEMENT

This model of Diploma Supplement was developed on the basis of the recommendations of the European Commission, the European Council and UNESCO/CEPES. The purpose of the Diploma Supplement is to provide sufficient independent data to improve international 'transparency' and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates etc.). The Diploma Supplement is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification on which this supplement is appended. The Diploma Supplement should be free from any value judgements, equivalence statements or suggestions for recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give reasons why.

1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION

- 1.1. *Family Name:* **Vujičić**
1.2. *First Name:* **Jelena**
1.3. *Date of Birth:* **31. 8. 1993.**
1.4. *Student Code:* **KE26/12**

3	1	0	8	9	9	3	1	8	6	5	1	8
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Identification Number

2. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

- 2.1. *Name of Qualification and Title Conferred:*
Bachelor of Arts in Chinese and English language and literatures - 240 ECTS
- 2.2. *Main Field(s) of Study for the Qualification:*
Humanities
- 2.3. *Name and Status of the Institution Awarding the Qualification:*
- **University of East Sarajevo, State Higher Education Institution**
 - **Licence No.: 07.023/612-162-1/11, issued on October 3rd 2011**
 - **The Decision on Compliance with Work Conditions No.: 07.023/612-253-15/10 и 07.023/612-162/11 issued on September 15th 2011**
 - **General Classification of the Field: 85.42**
- 2.4. *Name of the Institution Administering the Studies:*
See 2.3.
- 2.5. *Language(s) of the Instruction/Examination:*
Serbian, English and Chinese

3. INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

- 3.1. *Type and Level of the Qualification:*
first cycle academic studies
- 3.2. *Official Length and Workload of the Programme:*
four years, 240 ECTS
- 3.3. *Access Requirements:*
completed a four-year high school

4. INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS GAINED

- 4.1. *Mode of Study:*
Full-time
- 4.2. *Programme Name and Requirements:*
Study programme of Chinese and English Language and Literatures, all exams based on the curriculum passed

4.3. Programme Details and the Individual Grades/Credits Obtained

Code	Courses	Classes			ECTS	Grade	ECTS Grade
		L	P	O			
KE1-1	Contemporary Chinese Language 1	30	90	90	7.0	9	B
KE1-2	Introduction to British Studies	30	15	75	4.0	8	C
KE1-3	Contemporary English Language 1	30	60	120	7.0	9	B
KE1-4	Introduction to the Study of English	30	15	75	4.0	10	A
KE1-5	Introduction to Chinese Alphabet	15	15	90	4.0	7	D
KE1-6	Serbian Language 1	30	15	75	4.0	7	D
KE2-1	Contemporary Chinese Language 2	30	90	90	7.0	9	B
KE2-2	Contemporary English Language 2	30	60	120	7.0	9	B
KE2-3	Introduction to Synology	15	15	60	3.0	10	A
KE2-4	Grammar of Chinese Language 1	30	15	105	5.0	10	A
KE2-5	Descriptive Grammar of English	30	15	75	4.0	10	A
KE2-6	Serbian Language 2	30	15	75	4.0	8	C
KE3-1	Contemporary Chinese Language 3	30	60	120	7.0	10	A
KE3-2	English Morphology	30	30	90	5.0	10	A
KE3-3	Contemporary English Language 3	30	60	120	7.0	10	A
KE3-4	Survey of Chinese History	30	30	30	4.0	9	B
KE3-5	Introduction to Literary Theory	30	15	75	4.0	8	C
KE3-6/2	Elective Course: German Language 1	15	15	60	3.0	7	D
KE4-1	Contemporary Chinese Language 4	30	60	120	7.0	10	A
KE4-2	English Morphosyntax	30	30	90	5.0	9	B
KE4-3	Contemporary English Language 4	30	60	120	7.0	9	B
KE4-4	Grammar of Chinese Language 2	30	30	60	4.0	10	A
KE4-5	Pedagogy	30	15	75	4.0	9	B
KE4-6/2	Elective Course: German Language 2	15	15	60	3.0	8	C
KE5-1	Contemporary Chinese Language 5	30	60	120	7.0	10	A
KE5-2	English Literature of 19th Century 1	30	30	90	5.0	9	B
KE5-3	Contemporary English Language 5	30	60	120	7.0	10	A
KE5-4	Basic Concepts of Chinese Art	30	15	75	4.0	10	A
KE5-5	Psychology	30	15	75	4.0	10	A
KE5-6/3	Elective Course: History of Characters	30	15	45	3.0	10	A
KE6-1	Contemporary Chinese Language 6	30	60	120	7.0	10	A
KE6-2	English Literature of 19th Century 1	30	30	90	5.0	10	A
KE6-3	Contemporary English Language 6	30	60	120	7.0	10	A
KE6-4	Classical Chinese Literature	30	30	90	5.0	10	A
KE6-5	Chinese Texts Translation	0	30	60	3.0	10	A
KE6-6/6	Elective Course: Interactive Teaching Methods	30	15	45	3.0	10	A
KE7-1	Contemporary Chinese Language 7	30	60	120	7.0	10	A
KE7-2	English Syntax	30	30	90	5.0	9	B
KE7-3	Contemporary English Language 7	30	60	120	7.0	10	A
KE 7-4	English Language Teaching Methodology	30	15	75	4.0	10	A
KE7-5/3	Elective Course: Jargonisms and Neologisms in Language and Literature	30	15	75	4.0	10	A
KE7-6/3	Elective Course: RTV Film Culture	30	15	45	3.0	10	A
KE8-1	Contemporary Chinese Language 8	30	60	120	7.0	10	A
KE8-2	English Semantics	30	30	90	5.0	10	A
KE8-3	Contemporary English Language 8	30	60	120	7.0	10	A
KE8-4	English Literature Teaching Methodology	30	30	120	5.0	10	A
KE8-5/4	Elective Course: Sociolinguistics	15	15	60	3.0	10	A
KE8-6/1	Elective Course: Postmodern English Novel	15	15	60	3.0	10	A
Total ECTS:					240		
The student has completed the study with an average grade: 9.44 (nine and 44/100)							
Title of the Final Paper: Final paper not provided by the syllabus							

4.4. Grading Scheme

Grades	ECTS grade	Classification	Points
10	A	Exceptional	91-100
9	B	Excellent	81-90
8	C	Very Good	71-80
7	D	Good	61-70
6	E	Satisfactory	51-60
5	F	Fail	<50

5. INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1. Access to Further Study:

The holder of qualification is entitled to enrol for:

- postgraduate studies lasting for two terms
- third cycle of studies (doctoral studies), lasting for 6 terms, after receiving MA degree

5.2. Professional Status:

Professor of Chinese and English language and literatures, qualified for work as a:

- Professor of English in elementary school,
- Interpreter for Chinese and English

6. ADDITIONAL INFORMATION

6.1. About the Student:

6.2. Additional Information Sources:

About the Institution: www.unssa.rs.ba, www.ffuis.edu.ba

About the Programme:

www.unssa.rs.ba, www.ffuis.edu.ba

7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

The Diploma Supplement is valid only if appended to the qualification No. **1299/16** od **19.05.2017.** issued by **University of East Sarajevo, Faculty of Philosophy Pale**

7.1. No.: **DD 1299/16** Date of Issue: **19.05.2017.**

7.2. Capacity:

DEAN

PhD Draga Mastilović

Official Stamp/Seal.

RECTOR

PhD Radoslav Grujić

Official Stamp/Seal.

8. INFORMATION ON THE REPUBLIC OF SRPSKA HIGHER EDUCATION SYSTEM

Higher Education in the Republic of Srpska is regulated by the Law on Higher Education ('Official Gazette of the Republic of Srpska', No. 73/10, 104/11, 84/12, 108/13, 44/15 and 90/16) and the Draft Law on Higher Education in BiH ('Official Gazette of BiH', No. 59/07 and 59/09). The Republic of Srpska has accepted European strategic goals in the field of higher education convened in Declaration of European Ministers of Higher Education in Bologna in 1999, as well as the further development of this concept. All higher education institutions of the Republic of Srpska are under jurisdiction of the Ministry of Education and Culture. Higher education is the field of general interest for the Republic of Srpska.

8.1. Types of Higher Education Institutions

The field of higher education has been conducted by the following institutions:

- **A University** is an autonomous higher education institution incorporating educational, scientific, professional and artistic work, as components of a unique process of higher education. The university is entitled to conduct all the types and levels of education.
- A Higher Education Institution may have the status of a university if offering realization of at least five study programmes in at least three different scientific fields (natural sciences, technical sciences, biomedicine and health care, biotechnical sciences, social sciences and humanities).
- **A faculty, an Academy, an Institute as parts of the University - A Faculty, an Academy or an Institute** is the component of the university offering scientific research in one or more educational and scientific fields. The faculty, academy or the institute legally exists under the name of the university it belongs to as well as under its own name in accordance with the university statute.
- **A Higher School** is an autonomous higher education institution accredited for issuing diplomas and the first degree levels, with goals including high standards of teaching and learning in qualifying individuals for professional, economic and cultural development and promotion of democratic society. The higher school is accredited for realizing at least one study programme within one scientific field. Universities and Higher School have the status of legal subjects. Faculties are not legal subjects.

8.2. Levels of Study

Higher education activities are realized through academic and professional studies within accredited study programmes designed for acquiring higher education degrees.

Academic Academic studies enable students to acquire knowledge of theoretical and methodological concepts and skills for transferring and applying theoretical knowledge, for dealing with complex technical problems, especially finding new sources of knowledge and applying scientific methods. The compulsory part of academic studies is participation in scientific work and practical teaching.

Professional studies equip students with knowledge and skills needed for applying scientific methods in dealing with complex technical problems. The compulsory part of professional studies is practical teaching.

Higher education has been organized at three levels:

- **The first cycle studies that last for at least three to four years at most** and are awarded 180 or 240 ECTS, in accordance with the European Credit Transfer System. Studies of Medicine, Dentistry, Pharmacy and Veterinary Medicine are integrated study programmes (unique study programmes comprising first and second cycle) that last for five or six years and is accredited with at least 300 ECTS credits.
- **The second cycle studies** are organized after the first cycle and last between one to two years and are awarded 60 or 120 ECTS.
- **The third cycle studies** organized after the second cycle studies, last for three years and are awarded with 180 ECTS points.

8.3. Accreditation and Licensing

Licensing confirms whether a higher education institution fulfils conditions for delivering higher education programmes in accordance with the Law on Higher Education.

Accreditation is the procedure ensuring that a quality of a higher education institution study programme is based on a higher education institution self-evaluation process as well as evaluation by independent experts, the goal of all this being its recognition, quality improvements and inclusion within the area of European Higher education.

8.4. Organisation of Studies

Higher education is organised as full-time and part-time studies.

Studies could be realized as: full-time and part-time study.

A higher education institution is obliged to organize lectures and other ways of teaching for all its students. The Statute of the university regulates obligations of a higher education institution towards the students.

8.5. Grading System

Students' achievements in each course are continually monitored during the teaching process and regulated by curriculum i.e. studying programme, in accordance with the Statute. All the exams are taken at a higher education institution.

Students are to take exams after the lectures have been finished, as regulated by curriculum, i.e. studying programme in accordance with the Statute. Students' grading system comprises a scale with grades ranging from five (fail), which is not recorded, up to ten (exceptional). A higher education institution can also have non-numerical grading system. The process of taking exams and grading is more precisely regulated by the Statute.

8.6. Formal conditions for continuation of higher education

All persons who have completed a four-year high school in the Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina or abroad may have access to further education.

All diplomas and qualifications from abroad have to be recognised by the Ministry of Education and Culture of the Republic of Srpska, as a condition for enrolment at a higher education institution in the Republic of Srpska.

Diplomas and certificates from Serbia need not be subject to recognition, in accordance with the Agreement on mutual recognition of educational documents and pupils and students' status regulation.

In accordance with the law, a higher institution decides on the criteria and processes of classification and acceptance of candidates.

A candidate for the first cycle studies is obliged to take an entrance exam or aptitude test.

Lists of applicants for the first cycle studies are made on the basis of previous qualifications, along with the entrance exam or the aptitude test results, in accordance with the Statute. Candidates may enrol for the second and the third cycle studies in accordance with the Statute.

8.7. National sources of information

Detailed information about the access to particular higher education institutions could be found in:

- **The Ministry of Education and Culture of the Republic of Srpska**
Address: The Republic of Srpska Square No. 1, 78000 Banja Luka, Bosnia and Herzegovina, the Republic of Srpska, phone: 051-338-461, fax: 051-338-853, e-mail: mp@mp.vladars.net,
- **Higher Education Accreditation Agency of the Republic of Srpska**
Address: Vuka Karadžića Street No.1, 78000 Banja Luka, Bosnia and Herzegovina, the Republic of Srpska, phone: 051- 992-081, fax: 051-922-080, e-mail: info@heaars.com
- **Higher Education Accreditation Agency of Republic of Srpska**
Address: The Duke Stepa Stepanović Boulevard No. 11, 78000 Banja Luka, Bosnia and Herzegovina, the Republic of Srpska, phone: 051-430-510, fax: 051-462-302, e-mail: info@hea.gov.ba.